

MESTO MEDZEV

č. sp.: ME/2021/00166

ZÁPISNICA z V./2021 zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Medzev, konaného dňa 28.07.2021

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zápisnice sú nasledovné prílohy:

- Pozvánka (obsahuje návrh programu rokovania),
- Prezenčná listina (slúži len na overenie prítomnosti poslancov, ktorí vstúpili do rokovacej miestnosti pred začatím zasadnutia alebo počas zasadnutia),
- Materiály na rokovanie Mestského zastupiteľstva (všetky materiály slúžili pre prácu poslancov; v nich navrhované uznesenia sa môžu líšiť od skutočne schválených a uvedených uznesení v tejto zápisnici): Kontrola plnenia uznesení prijatých na predchádzajúcich rokovaní Mestského zastupiteľstva mesta Medzev; Prehľad pohľadávok a záväzkov mesta Medzev k 30.6.2021; Schválenie Dodatku č. 1 ku kúpnej zmluve – Hrehová; Schválenie Zmluvy o zrušení vecného bremena; Schválenie kúpnej zmluvy na odpredaj nehnuteľností v prospech VVS, a.s.; Prerokovanie žiadosti pána Františka Remeša a manželky Miriam Remešovej a odkúpenie časti pozemku reg. KN-C č. 2193 a pozemku reg. KN č. 2192; Schválenie zmeny rozpočtu Základnej školy – Grundschule Medzev rozpočtovým opatrením č. 3/2021/ZS-GRS; Schválenie zmeny rozpočtu Mestského kultúrneho strediska rozpočtovým opatrením č. 2/2021/MsKS; Schválenie zmeny rozpočtu mesta Medzev rozpočtovým opatrením č. 2021/4/MsÚ; Schválenie Dodatku č. 2 k Zmluve o nájme lesných pozemkov; Schválenie účasti primátora mesta na 30. Ekonomickom fóre v Karpaczi (Poľsko); Schválenie delegácie do Holíc (Česká republika); Schválenie delegácie do Rátky (Maďarsko); Schválenie ocenení na Slávnostné oceňovanie 2021; Schválenie nominácií na ceny KSK; Prerokovanie ponuky na predaj investičného pozemku, Mariánske námestie 15, 044 25 Medzev; Žiadosť primátora mesta o schválenie paušálnych náhrad za využívanie súkromného automobilu na služobné účely; Žiadosť o zriadenie kamerového systému - Mestská polícia Medzev;
- Odpis uznesení zo zápisnice (obsahuje konečnú podobu znení všetkých schválených uznesení z tejto zápisnice),

V obale tejto zápisnice sa nachádza aj zvukový záznam zo zasadnutia. Ten nie je neoddeliteľnou súčasťou zápisnice a slúžil iba ako pomôcka pre zapisovateľa a overovateľov zápisnice.

Miesto rokovania: Veľká sála Mestského kultúrneho strediska na Kováčskej ulici č. 84 v Medzeve

Dátum a čas rokovania: 28.07.2021; 18:01 hod. – 20:05 hod.

Počet volených poslancov v tomto volebnom období: 11

Od začiatku zasadnutia boli prítomní:

Poslanci: Ing. Rajmund Antl, Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ján Imling, Erik Kováč, Mgr. Rudolf Müller, Tibor Pačay, Valentín Palačik, Igor Smorada (neprítomný poslanec počas celého zasadnutia: Ervin Flegner).

Ďalší prítomní: Mgr. Matej Smorada – primátor mesta, Mgr. Romana Zvirinská – prednostka mestského úradu, Ing. Valter Müller – hlavný kontrolór mesta, Ing. Mária Sinčáková – zapisovateľka, Ing. Ján Višňovský – vedúci MsPS, Ingrid Horváthová – vedúca MsKS, Ing. Marcel Pačay – konateľ MsPL, Mgr. Marek Kaleta – riaditeľ Základnej školy – Grundschule Medzev, Michal Hanigovský, Karin Majančík, Anita Štellerová, František Remeš, Irena Sedláková - riaditeľka Materskej školy v Medzeve, Ing. Andrej Gedeon – kronikár mesta

Na zasadnutie bol spolu s pozvánkou predložený nasledovný návrh programu:

1. *Otvorenie*
2. *Určenie overovateľov zápisnice a návrhovej komisie*
3. *Schválenie programu rokovania*
4. *Dotazy, pripomienky a podnety občanov*
5. *Kontrola plnenia uznesení prijatých na predchádzajúcich rokovaníach Mestského zastupiteľstva mesta Medzev*
6. *Prehľad pohľadávok a záväzkov mesta Medzev k 30.06.2021*
7. *Schválenie Dodatku č. 1 ku kúpnej zmluve - Hrehová*
8. *Schválenie Zmluvy o zrušení vecného bremena*
9. *Schválenie kúpnej zmluvy na odpredaj nehnuteľností v prospech VVS, a.s.*
10. *Prerokovanie žiadosti pána Františka Remeša a manželky Miriam Remešovej o odkúpenie časti pozemku reg. KN-C č. 2193 a pozemku reg. KN-C č. 2192*
11. *Schválenie zmeny rozpočtu Základnej školy – Grundschule Medzev rozpočtovým opatrením č. 3/2021/ZS-GRS*
12. *Schválenie zmeny rozpočtu mesta Medzev rozpočtovým opatrením č. 2/2021/MsKS*
13. *Schválenie zmeny rozpočtu mesta Medzev rozpočtovým opatrením č. 2021/4/MsÚ*
14. *Schválenie dodatku č. 2 k Zmluve o nájme lesných pozemkov*
15. *Schválenie účasti primátora mesta na 30. Ekonomickom fóre v Karpaczi (Poľsko)*
16. *Schválenie delegácie do Holic (Česká republika)*
17. *Schválenie delegácie do Rátky (Maďarsko)*
18. *Schválenie ocenení na Slávnostné oceňovanie 2021*
19. *Schválenie nominácií na ceny KSK*
20. *Prerokovanie ponuky na predaj investičného pozemku, Mariánske námestie 15, 044 25 Medzev*
21. *Žiadosť primátora mesta o schválenie paušálnych náhrad na využitie súkromného automobilu na služobné účely*
22. *Rôzne*
23. *Záver*

Priebeh rokovania:

1. Otvorenie

Pán primátor otvoril zasadnutie o 18:01 hod. a pozdravil všetkých prítomných. Skonštatoval, že je prítomných 9 z 11 poslancov mestského zastupiteľstva a zastupiteľstvo je uznášania schopné. Za zapisovateľku určil pani Ing. Máriu Sinčákovú. Pán primátor ukončil 1. bod programu zasadnutia.

2. Určenie overovateľov zápisnice a návrhovej komisie

Pán primátor uviedol 2. bod zasadnutia. Za overovateľov zápisnice navrhol pána poslanca Jána Imlinga a pána poslanca Maroša Čierneho. Nikto z prítomných poslancov nemal iný návrh, preto pán primátor dal o tomto návrhu hlasovať. Poslanci na zasadnutiach v tomto volebnom období hlasujú jasným dvihnutím ruky v súlade s platným rokovacím poriadkom.

Priebeh hlasovania

Počet prítomných poslancov: 9

Kvórum: 5

ZA	Ing. Rajmund Antl, Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ján Imling, Erik Kováč, Tibor Pačay, Valentín Palačik, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 9 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že za overovateľov tejto zápisnice boli hlasovaním jednohlasne určení: Ján Imling a Maroš Čierny.

Pán primátor navrhol, aby návrhová komisia pre toto zasadnutie pracovala v zložení: Rudolf Bučko, Igor Smorada a Erik Kováč. Nikto z prítomných poslancov nemal iný návrh. Pán primátor uviedol hlasovanie.

Priebeh hlasovania

Počet prítomných poslancov: 9

Kvórum: 5

ZA	Ing. Rajmund Antl, Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ján Imling, Erik Kováč, Tibor Pačay, Valentín Palačik, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 9 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že návrhová komisia bola jednohlasne určená v zložení: Rudolf Bučko, Erik Kováč a Igor Smorada. Pán primátor ukončil tento bod zasadnutia.

3. *Schválenie programu rokovania*

Pán primátor otvoril 3. bod zasadnutia a uviedol hlasovanie o schválení programu rokovania, tak ako bol priložený v pozvánke na rokovanie.

Do rokovacej miestnosti počas hlasovania o 18:07 hod. vstúpil pán poslanec Mgr. Rudolf Müller, ktorý o danom návrhu nehlasoval. Od tohto momentu bolo prítomných 10 poslancov na zasadnutí mestského zastupiteľstva.

Priebeh hlasovania

Počet prítomných poslancov: 10

Kvórum: 6

ZA	Ing. Rajmund Antl, Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ján Imling, Erik Kováč, Tibor Pačay, Valentín Palačik, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	Mgr. Rudolf Müller

Keďže ZA hlasovalo 9 z 10 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že zasadnutie Mestského zastupiteľstva mesta Medzev sa bude riadiť podľa programu uvedeného v pozvánke a program bol schválený. Následne pán primátor otvoril rozpravu k programu rokovania a požiadal poslancov o predloženie návrhov na zmenu programu. Keďže nikto z prítomných poslancov nemal iný návrh, zasadnutie mestského zastupiteľstva sa bude riadiť programom tak, ako bol schválený.

4. *Dotazy, pripomienky a podnety občanov*

Pán primátor otvoril bod č. 4 zasadnutia mestského zastupiteľstva a následne vyzval všetkých prítomných, či majú nejaké dotazy, pripomienky a podnety.

Keďže nikto z prítomných nemal žiaden návrh ani otázku, pán primátor uzatvoril rozpravu a ukončil tento bod rokovania.

5. *Kontrola plnenia uznesení prijatých na predchádzajúcich rokovaníach Mestského zastupiteľstva mesta Medzev*

Písomný materiál tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol 5. bod zasadnutia, odovzdal slovo pánovi hlavnému kontrolórovi mesta Medzev, ktorý predniesol dôvodovú správu ku kontrole plnenia uznesení prijatých na predchádzajúcich rokovaníach Mestského zastupiteľstva mesta Medzev.

Pán primátor poďakoval pánovi hlavnému kontrolórovi a následne otvoril rozpravu k tomuto bodu.

Keďže nikto nemal žiadny návrh ani otázku, pán primátor uzatvoril rozpravu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia. Návrh predniesol člen návrhovej komisie, pán poslanec Erik Kováč a vzápätí dal pán primátor o tomto návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie č. 62/2021

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

berie na vedomie

kontrolu plnenia uznesení prijatých na predchádzajúcich rokovaníach Mestského zastupiteľstva mesta Medzev, vypracovanú hlavným kontrolórom mesta Medzev, Ing. Valterom Müllerom v predloženom znení.

Priebeh hlasovania

Počet prítomných poslancov: 10

Kvórum: 6

ZA	Ing. Rajmund Antl, Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Erik Kováč, Mgr. Rudolf Müller, Tibor Pačay, Valentín Palačik, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	Maroš Čierny, Ján Imling

Keďže ZA návrh hlasovalo 8 z 10 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 62/2021, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 28.7.2021

.....
Mgr. Matej Smorada – primátor mesta Medzev

6. Prehľad pohľadávok a záväzkov mesta Medzev k 30.6.2021

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor otvoril nasledujúci bod rokovania a požiadal hlavného kontrolóra, aby predniesol dôvodovú správu. Pán kontrolór predniesol dôvodovú správu, primátor sa mu poďakoval a otvoril rozpravu k tomuto bodu.

Keďže prítomní poslanci nemali pripomienky, pán primátor diskusiu uzavrel a požiadal návrhovú komisiu o predloženie návrhu na uznesenie, ktorý predniesol pán poslanec Erik Kováč. Pán primátor dal o tomto návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie č. 63/2021

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

berie na vedomie

prehľad pohľadávok a záväzkov mesta Medzev k 30.06.2021 v predloženom znení.

Priebeh hlasovania

Počet prítomných poslancov: 10

Kvórum: 6

ZA	Ing. Rajmund Antl, Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ján Imling, Erik Kováč, Mgr. Rudolf Müller, Tibor Pačay, Valentín Palačik, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 10 z 10 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 63/2021, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 28.7.2021

.....

Mgr. Matej Smorada – primátor mesta Medzev

7. Schválenie dodatku č.1 ku Kúpnej zmluve - Hrehová

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor otvoril tento bod rokovania, predniesol dôvodovú správu a následne k tomuto bodu otvoril rozpravu.

Prítomní poslanci nemali návrhy ani pripomienky, preto pán primátor rozpravu uzavrel a požiadal návrhovú komisiu o predloženie návrhu na uznesenie, ktorý predniesol člen návrhovej komisie pán poslanec Erik Kováč. Pán primátor dal o tomto návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie č. 64/2021

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. berie na vedomie

rozhodnutie Okresného úradu Košice – okolie, katastrálny odbor, oddelenie zápisov práv k nehnuteľnostiam ako orgánu príslušného na rozhodovanie o povolení vkladu č. V 797/2021 zo dňa 01.07.2021.

II. schvaľuje

Dodatok č. 1 ku kúpnej zmluve medzi Mestom Medzev, Štóska 6, 044 25 Medzev a pani Mgr. Zuzanou Hrehovou, Tri Hôrky 432/5, 040 11 Košice – Západ v predloženom znení.

Priebeh hlasovania

Počet prítomných poslancov: 10

Kvórum: 6

ZA	Ing. Rajmund Antl, Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ján Imling, Erik Kováč, Mgr. Rudolf Müller, Tibor Pačay, Valentín Palačik, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 10 z 10 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 64/2021, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 28.7.2021

.....
Mgr. Matej Smorada – primátor mesta Medzev

8. *Schválenie Zmluvy o zrušení vecného bremena*

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor otvoril tento bod rokovania, predniesol dôvodovú správu a následne k tomuto bodu otvoril rozpravu.

Keďže nikto z prítomných poslancov nemal žiadne návrhy, pán primátor rozpravu uzavrel a požiadal návrhovú komisiu o návrh na uznesenie. Návrh predniesol pán poslanec Erik Kováč. Pán primátor uviedol hlasovanie o tomto návrhu.

Návrh na uznesenie

Uznesenie č. 65/2021

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

schvaľuje

a) zrušenie vecného bremena, ktoré vzniklo Zmluvou o zriadení vecného bremena zo dňa 23.10.2012 medzi mestom Medzev, Štóska 6, 044 25 Medzev a pani Gertrúdou Kovalíkovou, Bratislavská 6465/6, 070 01 Prešov,

b) Zmluvu o zrušení vecného bremena na parc. reg. KN-C č. 2774 – zastavaná plocha a nádvorie o výmere 11 993 m², vedenej na liste vlastníctva č. 1294, k.ú. Medzev, vecné bremeno označené na liste vlastníctva: V-888/12, medzi mestom Medzev, Štóska 6, 044 25 Medzev a pani Gertrúdou Kovalíkovou, Bratislavská 6465/6, 070 01 Prešov z dôvodu pomnutia dôvodov na zriadenie vecného bremena, napojenie sa oprávnenej z vecného bremena na mestskú kanalizáciu, v predložennom znení.

Priebeh hlasovania

Počet prítomných poslancov: 10

Kvórum: 6

ZA	Ing. Rajmund Antl, Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ján Imling, Erik Kováč, Mgr. Rudolf Müller, Tibor Pačay, Valentín Palačik, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 10 z 10 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 65/2021, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 28.7.2021

.....
Mgr. Matej Smorada – primátor mesta Medzev

9. Schválenie kúpnej zmluvy na odpredaj nehnuteľnosti v prospech VVS, a.s.

Písomný materiál k tomuto bodu tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor otvoril 9. bod rokovania, predniesol dôvodovú správu a následne k tomuto bodu otvoril rozpravu.

Keďže nikto z prítomných poslancov nemal žiadne návrhy, pán primátor rozpravu uzavrel a požiadal návrhovú komisiu o návrh na uznesenie. Návrh predniesol pán poslanec Erik Kováč. Pán primátor uviedol hlasovanie o tomto návrhu.

Návrh na uznesenie

Uznesenie č. 66/2021

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. schvaľuje

odpredaj:

a) novovytvorenej parcely reg. KN-C č. 1895/2, k.ú. Medzev, okr. Košice – okolie o výmere 12 m² odčlenená z parcely reg. KN-C č. 1895/1 (pôvodne parcela KN-C č. 1895) podľa geometrického plánu č. 97/2021 overeného Okresným úradom Košice – okolie, katastrálnym odborom dňa 01.06.2021 pod číslom G1-198/2021, vo vlastníctve mesta Medzev ako prípad hodný osobitného zreteľa,

b) vodohospodárskeho diela v rámci stavby Vodovod – 84 b.j. + TV II. Sídl. Mladosť – vodovod k blokom X1, Y1, Z1 – LT DN 100 v celkovej dĺžke 245 m,

c) vodohospodárskeho diela v rámci stavby Kanalizácia – 84 b.j. Sídl. Mladosť – pravá strana – kanalizácia k blokom X, Y, Z – PVC DN 300 v celkovej dĺžke 418,86 m,

d) kanalizácia k blokom X1, Y1, Z1 – PVC DN 300 v celkovej dĺžke 237,60 m – prepojenie kanalizácie 84 + 84 b.j. na kanalizačný zberač – PVC DN 300 v celkovej dĺžke 108,23 m

- e) vodohospodárskeho diela v rámci stavby Kanalizácia – Sídl. Mladost' – ľavá strana – kanalizácia – PVC DN 300 v celkovej dĺžke 894,35 m,
- f) vodohospodárskeho diela v rámci stavby Kanalizácia ul. Miroslavská – Medzev – ul. Miroslavská – kanalizácia – PVC DN 300 v celkovej dĺžke 537,5 m, Medzev – prepojenie kanalizácie ul. Miroslavská – PVC DN 300 v celkovej dĺžke 95,35 m,
- g) vodohospodárskeho diela v rámci stavby Vodovod – „IBV Medzev – inžinierske siete - vodovod“ – IBV Zwinger – vodovod na ul. Štóska IBV Zwinger – PVC DN 80 v celkovej dĺžke 194,66 m,
- h) vodohospodárskeho diela v rámci stavby Kanalizácia – „IBV Medzev – inžinierske siete - kanalizácia“ – IBV Zwinger – Kanalizácia PVC DN 300 v celkovej dĺžke 88,15 m – prečerpávacía šachta PČS – DN 1200 nachádzajúca sa na parcele č. 1895, k.ú. Medzev vo vlastníctve mesta Medzev,
o celkovej dĺžke kupovanej vodovodnej siete 439,66 m a celkovej dĺžke kupovanej kanalizačnej siete 2 380,04 m – dĺžky sú v zmysle porealizačných zameraní, všetky vo vlastníctve mesta Medzev ako prípad hodný osobitného zreteľa za cenu spolu 3,00 EUR a to Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s., sídlom: Komenského 50, 042 48 Košice, IČO: 36 570 460,
- i) kúpnu zmluvu v predložennom znení.

II. konštatuje,

že vo svojom Uznesení č. 60/2021 zo dňa 23.06.2021 uviedlo dôvody hodné odpredaja ako prípadu hodného osobitného zreteľa nasledovne:

- „a) mesto Medzev v súčasnosti nemá finančné, materiálové, odborné a personálne kapacity na dlhodobé prevádzkovanie a vlastníctvo vyššie uvedených stavieb vodovodu a kanalizácie, pričom vodovodnú a kanalizačnú sieť v meste Medzev prevádzkuje Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. Košice,
- b) mesto Medzev nemôže mať v zmysle § 5 Zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách udelené živnostenské oprávnenie na prevádzkovanie verejných vodovodov a verejných kanalizácií a ČOV pri splnení požiadaviek na odbornú spôsobilosť,
- c) je vo verejnom záujme predat' a prevádzkovať kanalizácie a vodovody spoločnosti Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., ktorá na prevádzku povolenie podľa písm. b) tohto bodu povolenie má,
- d) je vo verejnom záujme odpredat' vodovod a kanalizáciu spoločnosti, v ktorej má mesto Medzev majetkovú účasť,
- e) je vo verejnom záujme, aby uvedené kanalizačné siete (predovšetkým IBV „Zwinger“ a časť Sídliska Mladost') boli bez nákladov mesta dobudované a uvedené do prevádzky. Kanalizácia v lokalite IBV Zwinger je nefunkčná, netesná a nachádza sa na nej prečerpávacía šachta s nefunkčnou technológiou, do ktorej pritekajú balastné vody. Nefunkčnú kanalizáciu po odkúpení prevádzkuje Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.“

Priebeh hlasovania

Počet prítomných poslancov: 10

Kvórum: 6

ZA	Ing. Rajmund Antl, Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ján Imling, Erik Kováč, Mgr. Rudolf Müller, Tibor Pačay, Valentín Palačik, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 10 z 10 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 66/2021, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 28.7.2021

.....
Mgr. Matej Smorada – primátor mesta Medzev

10. Prerokovanie žiadosti pána Františka Remeša a manželky Miriam Remešovej o odkúpenie časti pozemku reg. KN-C č. 2193 a pozemku reg. KN-C č. 2192

Písomný materiál k tomuto bodu tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor otvoril tento bod zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Medzev, na ktorom srdečne privítal pána Františka Remeša. Uviedol, že predkladané materiály už boli prerokované na finančnej komisii a porade poslancov. Následne k tomuto bodu otvoril rozpravu. Do rozpravy sa prihlásil predseda finančnej komisie, pán poslanec Mgr. Rudolf Müller, ktorý uviedol, že finančná komisia odporúča schválenie odpredaja uvedených parciel s jednou pripomienkou, že neodporúča splátkový kalendár. Do rozpravy sa prihlásil František Remeš, ktorý uviedol, že ak má uhradiť 76% z kúpnej ceny pred podpisom kúpnej zmluvy, považuje splátkový kalendár za bezpredmetný. Opätovne sa ujal slova pán primátor, ktorý navrhol vypustiť splátkový kalendár z návrhu na uznesenie a nahradiť ho ustanovením, ktorým mesto Medzev ako spoluvlastník pozemku súhlasí s tým, aby mohlo pokračovať stavebné konanie.

Keďže sa už nikto do diskusie neprihlásil, pán primátor ju uzavrel a požiadal návrhovú komisiu o návrh na uznesenie. Ten predniesol člen návrhovej komisie pán poslanec Erik Kováč. Pán primátor uviedol hlasovanie.

Návrh na uznesenie

Uznesenie č. 67/2021

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. schvaľuje

- a) zámer na odpredaj časti parcely reg. KN-C, k.ú. Medzev, okr. Košice – okolie, č. 2193 – zastavaná plocha a nádvorie o výmere 84,00 m², v podielovom spoluvlastníctve s mestom Medzev v pomere: 108/120, čo predstavuje 75,6 m² vo vlastníctva mesta Medzev,
- b) zámer na odpredaj parcely reg. KN-C, k.ú. Medzev, okr. Košice – okolie, č. 2192 – zastavaná plocha a nádvorie o výmere 229,00 m², v podielovom spoluvlastníctve s mestom Medzev v pomere: 108/120, čo predstavuje 206,10 m² vo vlastníctva mesta Medzev, spolu o výmere 281,7 m², vedené na liste vlastníctva č. 5080 ako prípad hodný osobitného zreteľa za cenu 10 EUR za m², t.j. za cenu 2817,00 EUR a to pánovi Františkovi Remešovi a pani Miriam Remešovej, obaja bytom: Čordáková 39, 0400 11 Košice,
- c) mestské zastupiteľstvo mesta Medzev súhlasí s pokračovaním stavebného konania.

II. zdôvodňuje prípad hodný osobitného zreteľa nasledovne:

- a) vyššie uvedené parcely sa nachádzajú pod rodinným domom a pri rodinnom dome, ktoré vlastní pán František Remeš a pani Miriam Remešová,
- b) mesto Medzev parcely nevyužíva a neplánuje ich zahrnúť do svojich investičných aktivít,
- c) mesto Medzev nemá informácie, že by o dané parcely prejavil záujem iný občan,

d) predaj týchto parciel ako prípad hodný osobitného zreteľa nie je v rozpore s verejným blahom a dobrom.

Priebeh hlasovania

Počet prítomných poslancov: 10

Kvórum: 6

ZA	Ing. Rajmund Antl, Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ján Imling, Erik Kováč, Mgr. Rudolf Müller, Tibor Pačay, Valentín Palačik, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 10 z 10 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 67/2021, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 28.7.2021

.....
Mgr. Matej Smorada – primátor mesta Medzev

11. Schválenie zmeny rozpočtu Základnej školy – Grundschule Medzev rozpočtovým opatrením č. 3/2021/ZS-GRS

Písomný materiál k tomuto bodu tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor otvoril 11. bod zasadnutia, predniesol dôvodovú správu a následne k tomuto bodu otvoril rozpravu.

Keďže nikto z prítomných poslancov nemal žiadne otázky pán primátor ukončil rozpravu k tomuto bodu a požiadal návrhovú komisiu o predloženie návrhu na uznesenie, ktoré predniesol člen návrhovej komisie pán poslanec Erik Kováč.

Pán primátor dal o tomto návrhu hlasovať.

Pán poslanec Ing. Gabriel Böhm opustil rokovaciu miestnosť v čase o 18:37 hod. V čase hlasovania bolo v rokovacej miestnosti prítomných 9 poslancov.

Návrh na uznesenie

Uznesenie č. 68/2021

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

schvaľuje

zmenu rozpočtu Základnej školy – Grundschule Medzev rozpočtovým opatrením č. 3/2021/ZS-GRS v predloženom znení.

Priebeh hlasovania

Počet prítomných poslancov: 9

Kvórum: 5

ZA	Ing. Rajmund Antl, Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ján Imling, Erik Kováč, Mgr. Rudolf Müller, Tibor Pačay, Valentín Palačik, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 9 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 68/2021, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 28.7.2021

.....
Mgr. Matej Smorada – primátor mesta Medzev

12. Schválenie zmeny rozpočtu Mestského kultúrneho strediska rozpočtovým opatrením č. 2/2021/MsKS

Písomný materiál k tomuto bodu tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor otvoril tento bod zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Medzev, ktorý sa týka schválenia zmeny rozpočtu Mestského kultúrneho strediska mesta Medzev.

Následne pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa prihlásil pán poslanec Ing. Rajmund Antl, ktorý uviedol, že hlasovať za zmenu rozpočtu Mestského kultúrneho strediska mesta Medzev nebude. Keďže sa nikto ďalší do diskusie neprihlásil, pán primátor diskusiu k tomuto bodu uzatvoril, ukončil bod rokovania a požiadal návrhovú komisiu o návrh na uznesenie. Ten predniesol člen návrhovej komisie pán poslanec Erik Kováč. Pán primátor uviedol hlasovanie.

Pán poslanec Mgr. Rudolf Müller opustil rokovaciu miestnosť v čase o 18:38 hod.

Návrh na uznesenie

Uznesenie č. 69/2021

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

schvaľuje

zmenu rozpočtu Mestského kultúrneho strediska rozpočtovým opatrením č. 2/2021/MsKS.

Priebeh hlasovania

Počet prítomných poslancov: 8

Kvórum: 5

ZA	Rudolf Bučko, Erik Kováč, Tibor Pačay, Igor Smorada
PROTI	Ing. Rajmund Antl, Maroš, Maroš Čierny, Ján Imling, Valentín Palačik

ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 4 z 8 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie nebolo schválené.

13. Schválenie zmeny rozpočtu mesta Medzev rozpočtovým opatrením č. 2021/3/MsÚ

Písomný materiál tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor otvoril bod č. 13 zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Medzev. Pán primátor predstavil dôvodovú správu a k uvedenému bodu otvoril diskusiu.

Pán poslanec Mgr. Rudolf Müller sa vrátil do rokovacej miestnosti o 18:40 hod., o danom návrhu nehlasoval. Od tejto chvíle bolo prítomných 9 poslancov.

Keďže nikto z prítomných poslancov nemal pripomienky, pán primátor uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu na uznesenie. Ten predniesol pán poslanec Erik Kováč. Pán primátor dal hlasovať o tomto návrhu.

Návrh na uznesenie

Uznesenie č. 70/2021

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

schvaľuje

zmenu rozpočtu mesta Medzev rozpočtovým opatrením č. 2021/4/MsÚ v predloženom znení

Priebeh hlasovania

Počet prítomných poslancov: 9

Kvórum: 5

ZA	Ing. Rajmund Antl, Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ján Imling, Erik Kováč, Mgr. Rudolf Müller, Tibor Pačay, Valentín Palačik, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 9 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 70/2021, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 28.7.2021

.....

Mgr. Matej Smorada – primátor mesta Medzev

14. Schválenie Dodatku č. 2 k zmluve o nájme lesných pozemkov

Písomný materiál tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor otvoril nasledujúci bod rokovania, predniesol dôvodovú správu a zároveň informoval prítomných, že daný bod bol prejednaný Komisiou na kontrolu činnosti a hospodárenia Mestského podniku lesov mesta Medzev a otvoril k tomuto bodu rozpravu.

Do rozpravy sa prihlásil pán poslanec Ing. Rajmund Antl s otázkou na riaditeľa Mestského podniku lesov Medzev, Ing. Marcela Pačaya, či vytvára rezervný fond na opravu ciest. Pán riaditeľ mu odpovedal, že Mestský podnik lesov Medzev netvorí rezervný fond na opravu ciest.

Keďže nikto z prítomných nemal už žiadne otázky pán primátor uzavrel tento bod a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu na uznesenie. Ten predniesol pán poslanec Erik Kováč. Pán primátor uviedol hlasovanie o tomto návrhu.

Návrh na uznesenie

Uznesenie č. 71/2021

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev podľa § 9a ods. 9 s prihliadnutím na ods. 7 toho istého paragrafu zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí

schvaľuje

Dodatok č. 2 k Zmluve o nájme lesných pozemkov uzavretú medzi mestom Medzev, Štóska 6, 044 25 Medzev, IČO: 00324442 a Mestským podnikom lesov Medzev, s.r.o., Kováčska 85, 044 25 Medzev, IČO: 31685323 v predloženom znení.

Priebeh hlasovania

Počet prítomných poslancov: 9

Kvórum: 5

ZA	Ing. Rajmund Antl, Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ján Imling, Erik Kováč, Mgr. Rudolf Müller, Tibor Pačay, Valentín Palačík, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 9 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 71/2021, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 28.7.2021

.....
Mgr. Matej Smorada – primátor mesta Medzev

15. Schválenie účasti primátora mesta na 30. Ekonomickom fóre v Karpaczi (Poľsko)

Písomný materiál tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor otvoril 15. bod rokovania, ktorým je schválenie účasti primátora na 30. Ekonomickom fóre v Karpaczi (Poľsko), predniesol dôvodovú správu a následne k tomuto bodu otvoril rozpravu.

Keďže sa nikto z prítomných neprihlásil do rozpravy, pán primátor rozpravu uzavrel a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu na uznesenie, ktoré predniesol pán poslanec Erik Kováč. Pán primátor uviedol hlasovanie o tomto návrhu.

Návrh na uznesenie

Uznesenie č. 72/2021

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

schvaľuje

účasť primátora mesta Medzev, Mgr. Mateja Smoradu, na 30. Ekonomickom fóre v poľskom Karpaczi v dňoch 7.-10. septembra 2021, s prípadným použitím súkromného motorového vozidla, EČV: KS678FL.

Priebeh hlasovania

Počet prítomných poslancov: 9

Kvórum: 5

ZA	Ing. Rajmund Antl, Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ján Imling, Erik Kováč, Mgr. Rudolf Müller, Tibor Pačay, Valentín Palačik, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 9 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 72/2021, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 28.7.2021

.....
Mgr. Matej Smorada – primátor mesta Medzev

16. Schválenie delegácie do Holíc (Česká republika)

Písomný materiál tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor otvoril 16. bod rokovania, ktorým bolo schválenie delegácie do Holíc (Česká republika) a uviedol, že nakoľko sa na porade poslancov nikto neprihlásil, navrhuje, aby sa slávnosti v Holiciach zúčastnili pani prednostka Mgr. Romana Zvirinská, pán poslanec Erik Kováč a dve osoby, ktoré sú uvedené v uznesení. K danému bodu otvoril rozpravu, do ktorej

sa prihlásil pán poslanec Ing. Rajmund Antl s tým, že má vedomosť o tom, že bol prihlásený hlavný kontrolór, Ing. Valter Müller. Pán primátor odpovedal, že došlo k vzájomnej dohode, aby sa návštevy partnerského mesta Holice zúčastnili menovaní.

Keďže sa do diskusie už nikto neprihlásil, pán primátor ju uzavrel a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu na uznesenie. Návrh predniesol pán poslanec Erik Kováč. Pán primátor uviedol hlasovanie.

Návrh na uznesenie

Uznesenie č. 73/2021

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

schvaľuje,

aby sa návštevy Holíc (Česká republika) pri príležitosti Městských slavnosti města Holíc v dňoch 10.09.2021 – 12.09.2021 zúčastnila delegácia v zložení : Mgr. Romana Zvirinská, Erik Kováč, Michael Kostovski, Ing. Michaela Vargová so služobným autom EČV: KS609DT.

Priebeh hlasovania

Počet prítomných poslancov: 9

Kvórum: 5

ZA	Ing. Rajmund Antl, Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ján Imling, Erik Kováč, Mgr. Rudolf Müller, Tibor Pačay, Valentín Palačik, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 9 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 73/2021, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 28.7.2021

.....
Mgr. Matej Smorada – primátor mesta Medzev

17. Schválenie delegácie do Rátky (Maďarsko)

Písomný materiál tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor otvoril 17. bod zasadnutia, uviedol, že mesto obdržalo od partnerskej obce Rátka (Maďarsko) pozvánku pre 4-člennú delegáciu na Medzinárodný festival obce Rátka na ktorej má záujem sa zúčastniť osobne, nakoľko sa chce poďakovať starostke ako aj bývalej starostke a poslancom obce za rozvoj medzinárodnej spolupráce. Ďalej navrhol, aby sa osláv zúčastnila aj Gertrúda Frantzová s manželom Tiborom Frantzom a hlavný kontrolór mesta.

Následne pán primátor otvoril rozpravu. Keďže nikto z prítomných nemal návrhy a pripomienky, pán primátor ju uzavrel a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu na uznesenie. Návrh predniesol pán poslanec Erik Kováč. Pán primátor uviedol hlasovanie.

Návrh na uznesenie

Uznesenie č. 74/2021

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

schvaľuje

aby sa návštevy Rátky (Maďarsko) pri príležitosti Medzinárodného festivalu v obci Rátka dňa 11.09.2021 zúčastnila delegácia v zložení : Mgr. Matej Smorada, Tibor Frantz, Gertrúda Frantzová, Ing. Valter Müller, s použitím súkromného motorového vozidla, EČV: KS678FL.

Priebeh hlasovania

Počet prítomných poslancov: 9

Kvórum: 5

ZA	Ing. Rajmund Antl, Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ján Imling, Erik Kováč, Mgr. Rudolf Müller, Tibor Pačay, Valentín Palačík, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 9 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené a ukončil bod rokovania.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 74/2021, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 28.7.2021

.....
Mgr. Matej Smorada – primátor mesta Medzev

18. *Schválenie ocenení na Slávnostné oceňovanie 2021*

Písomný materiál tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor otvoril 18. bod rokovania v ktorom predložil poslancom dôvodovú správu, návrhy na slávnostné udelenie ceny mesta na rok 2021 a ceny primátora mesta na rok 2021, nakoľko zo strany poslancov nebol podaný žiadny návrh. Následne k tomuto bodu otvoril rozpravu, do ktorej sa prihlásil hlavný kontrolór. Uviedol, že chcel by predísť nedorozumeniam do budúcnosti, či si poslanci uvedomujú, že schválili zmenu rozpočtu mesta, ale neschválili zmenu rozpočtu Mestského kultúrneho strediska, ktoré obsahuje aj príspevok mestskému kultúrnemu stredisku na organizáciu slávnostného oceňovania v roku 2021. Pán primátor vystúpil s reakciou, že uvedené uznesenie podpíše, ale tá časť ktorá sa vzťahuje k Mestskému kultúrnemu stredisku sa nebude aplikovať. Ďalší sa do rozpravy prihlásil pán poslanec Ing. Rajmund Antl s návrhom, či by nebolo lepšie ceny mesta a ceny primátora odovzdať nasledujúci rok. Pán primátor s týmto návrhom nesúhlasil, nakoľko chce, aby títo občania za zaslúžilú činnosť boli ocenení tento rok, lebo odvedli kus práce.

Pán primátor dal hlasovať parciálne o poslaneckom návrhu pána poslanca Ing. Rajmunda Antla, aby sa ceny mesta a ceny primátora mesta neudeľovali v roku 2021.

Priebeh hlasovania

Počet prítomných poslancov: 9

Kvórum: 5

ZA	Ing. Rajmund Antl, Valentín Palačík,
PROTI	Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ján Imling, Erik Kováč, Mgr. Rudolf Müller, Tibor Pačay, Igor Smorada
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 2 z 9 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že poslanecký návrh pána poslanca Ing. Rajmunda Antla nebol schválený.

Keďže nikto z prítomných nemal iné návrhy a pripomienky, pán primátor rozpravu uzavrel a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu na uznesenie. Návrh predniesol pán poslanec Erik Kováč. Pán primátor uviedol hlasovanie.

Do rokovacej miestnosti sa vrátil o 18:58 hod. pán poslanec Ing. Gabriel Böhm. Od tejto chvíle bolo prítomných 10 poslancov mestského zastupiteľstva.

Návrh na uznesenie

Uznesenie č. 75/2021

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. schvaľuje slávnostné udelenie Ceny mesta Medzev v roku 2021

a) partnerskej obci Rátka (Maďarsko) za 20-ročný rozvoj medzinárodnej spolupráce,

II. navrhuje primátorovi mesta Medzev, Mgr. Matejovi Smoradovi slávnostne udeliť Cenu primátora mesta v roku 2021

a) jednotlivo udeliť občanom: Kristína Benediková, Lucia Ballaschová, Gabriela Schürgerová, Lýdia Kmecová, Slávka Rabinčáková, Miroslava Pačaiová, Klaudia Chapčáková, Zuzana Komorová, Vlasta Kostovská, Martina Sochová, Klaudia Karčáková, Diana Gajdová, Helga Schmotzerová, Monika Nižníková, Ingrid Horváthová, Nikoleta Krausová, Magda Viszlai, Andrea Takáčová, Simona Maguláková, Matúš Lukáč, Beatrix Pospíšilíková, Viktória Viszlaiová, Nikola Schrötterová, Simona Herichová, Hedviga Antlová, Diana Gedeonová za aktívnu prácu zdravotníkov a záslužnú činnosť dobrovoľníkov počas testovania,

b) jednotlivo udeliť občanom: Erik Hähnl, Pavol Špegár, Karol Schmer, Róbert Frantz ml. za záchranu ľudského života a osobitne celému DHZ Medzev pod velením Karola Schmera za záchranu ľudských životov počas záplav 2020.

Priebeh hlasovania

Počet prítomných poslancov: 10

Kvórum: 6

ZA	Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ján Imling, Erik Kováč, Mgr. Rudolf Müller, Tibor Pačay, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	Ing. Rajmund Antl, Ing. Gabriel Böhm, Valentín Palačík
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 7 z 10 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené a ukončil bod rokovania.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 75/2021, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 28.7.2021

.....
Mgr. Matej Smorada – primátor mesta Medzev

19. Schválenie nominácií na ceny KSK

Písomný materiál tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor otvoril 19. bod rokovania v ktorom vyzval poslancov na predloženie návrhov a schválenie nominácií na ceny Košického samosprávneho kraja. Keďže nikto z prítomných poslancov nepodal žiaden návrh na schválenie nominácií na ceny Košického samosprávneho kraja, pán primátor ukončil tento bod rokovania.

20. Prerokovanie ponuky na predaj investičného pozemku, Mariánske námestie 15, 044 25 Medzev

Písomný materiál tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor otvoril 20. bod rokovania, predniesol dôvodovú správu a následne k uvedenému bodu otvoril rozpravu.

Keďže nikto z prítomných nemal iné návrhy a pripomienky, pán primátor rozpravu uzavrel a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu na uznesenie. Návrh predniesol pán poslanec Erik Kováč. Pán primátor uviedol hlasovanie.

Návrh na uznesenie

Uznesenie č. 76/2021

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. berie na vedomie

ponuku spoločnosti Klapreal na predaj investičného pozemku na Mariánskom námestí 15, 044 25 Medzev, zaevidovanú pod ev.č.: ME/2021/001264 zo dňa 07.07.2021.

II. navrhuje

kúpnu cenu za ponúkané nehnuteľnosti na Mariánskom námestí 15, 044 25 vo výške 5000,00 EUR.

Priebeh hlasovania

Počet prítomných poslancov: 10

Kvórum: 6

ZA	Ing. Rajmund Antl, Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ján Imling, Erik Kováč, Mgr. Rudolf Müller, Tibor Pačay, Valentín Palačik, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 10 z 10 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené a ukončil bod rokovania.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 76/2021, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 28.7.2021

.....
Mgr. Matej Smorada – primátor mesta Medzev

21. Žiadosť primátora mesta o schválenie paušálnych náhrad za využívanie súkromného automobilu na služobné účely

Písomný materiál tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor otvoril 21. bod rokovania, k uvedenému bodu predniesol dôvodovú správu a následne otvoril rozpravu. Do rozpravy sa prihlásili páni poslanci Ing. Rajmund Antl a Ing. Gabriel Böhm, ktorí vyjadrili nesúhlas k žiadosti pána primátora mesta o schválenie paušálnych náhrad za využívanie súkromného automobilu na služobné účely. Navrhli, aby sa zakúpil automobil pre zamestnancov mesta Medzev v hodnote do 10 000,- EUR. Pán primátor uviedol, či má dať parciálne hlasovať o spoločnom poslanceckom návrhu. Ďalší sa do rozpravy prihlásil pán poslanec Ján Imling s tým, že pán primátor má využívať služobný automobil. Pán primátor uviedol, že nežiada schválenie používania svojho motorového vozidla na súkromné účely, ale na služobné účely. Následne opätovne vyzval poslancov pána Ing. Rajmunda Antla a pána Ing. Gabriela Böhma, či má dať parciálne hlasovať o spoločnom poslanceckom návrhu. Páni poslanci Ing. Rajmund Antl a Ing. Gabriel Böhm poslancecký návrh stiahli.

Keďže nikto z prítomných nemal iné návrhy a pripomienky, pán primátor rozpravu uzavrel a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu na uznesenie. Návrh predniesol pán poslanec Erik Kováč. Pán primátor uviedol hlasovanie.

Návrh na uznesenie

Uznesenie č. 77/2021

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. berie na vedomie

žiadosť primátora mesta, Mgr. Mateja Smoradu o schválenie paušálnych náhrad za využívanie súkromného motorového automobilu na služobné cesty, zaevidovanú pod ev. č.: ME/2021/001265 zo dňa 14.7.2021

II. schvaľuje

stanovenie výšky paušálnych náhrad primátorovi mesta za využívanie súkromného motorového vozidla na služobné účely mesačne vo výške 600,00 EUR v zmysle § 6 zákona č. 253/1994 Z. z. o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorom miest a zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách.

Priebeh hlasovania

Počet prítomných poslancov: 10

Kvórum: 6

ZA	Rudolf Bučko, Erik Kováč, Tibor Pačay, Igor Smorada
PROTI	Ing. Rajmund Antl, Ing. Gabriel Böhm, Maroš Čierny, Ján Imling, Mgr. Rudolf Müller, Valentín Palačík
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovali 4 z 10 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie nebolo schválené a ukončil bod rokovania.

22. Rôzne

Písomný materiál tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zápisnice.

V rámci bodu Rôzne, pán primátor uviedol, že je potrebné prejednať dva body, 1. bod sa týka schválenia zahraničnej služobnej cesty do obce Rátka (Maďarsko) a bod č. 2 Žiadosť náčelníka Mestskej polície mesta Medzev o zriadenie kamerového systému, v budove zdravotného strediska, zaevidovanú pod ev. č.: ME/2021/001295, zo dňa 23.7.2021.

K bodu č. 1 pán primátor predložil návrh na schválenie zahraničnej služobnej cesty do obce Rátka (Maďarsko), dňa 10.8.2021 pri príležitosti rokovania s pani starostkou, Valeriou Tirk. Následne k uvedenému bodu otvoril rozpravu.

Keďže nikto z prítomných nemal iné návrhy a pripomienky, pán primátor ju uzavrel a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu na uznesenie. Návrh predniesol pán poslanec Erik Kováč. Pán primátor uviedol hlasovanie.

Návrh na uznesenie

Uznesenie č. 78/2021

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

schvaľuje

zahraničnú služobnú cestu primátora mesta Medzev, Mgr. Mateja Smoradu, do obce Rátka (Maďarsko), pri príležitosti rokovania s pani starostkou, Valeriou Tirk, dňa 10. augusta 2021 so služobným autom EČV: KS609DT, prípadne súkromným motorovým vozidlom EČV: KS678FL.

Priebeh hlasovania

Počet prítomných poslancov: 10

Kvórum: 6

ZA	Ing. Rajmund Antl, Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ján Imling, Erik Kováč, Mgr. Rudolf Müller, Tibor Pačay, Valentín Palačik, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 10 z 10 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 78/2021, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 28.7.2021

.....
Mgr. Matej Smorada – primátor mesta Medzev

V rámci bodu Rôzne bola prerokovaná žiadosť náčelníka Mestskej polície mesta Medzev o zriadenie kamerového systému, zaevidovanú pod e. č.: ME/2021/001295, zo dňa 23.7.2021 a zarozpočtovanie finančných prostriedkov na zriadenie kamerového systému v budove zdravotného strediska. Následne k tomuto bodu otvoril rozpravu.

Keďže nikto z prítomných nemal iné návrhy a pripomienky, pán primátor uzavrel rozpravu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu na uznesenie. Návrh predniesol pán poslanec Erik Kováč. Pán primátor uviedol hlasovanie.

Návrh na uznesenie

Uznesenie č. 79/2021

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. berie na vedomie

žiadosť o zriadenie kamerového systému od náčelníka Mestskej polície mesta Medzev, zaevidovanú pod ev.č.: ME/2021/001295, zo dňa 23.07.2021.

II. schvaľuje

zarozpočtovanie finančných prostriedkov na zriadenie kamerového systému v budove zdravotného strediska v Medzeve.

Priebeh hlasovania

Počet prítomných poslancov: 10

Kvórum: 6

ZA	Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ján Imling, Erik Kováč, Mgr. Rudolf Müller, Tibor Pačay, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	Ing. Rajmund Antl, Ing. Gabriel Böhm, Valentín Palačik
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 7 z 10 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 79/2021, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 28.7.2021

.....
Mgr. Matej Smorada – primátor mesta Medzev

Pán primátor uviedol, že nakoľko nebolo schválené rozpočtové opatrenie Mestského kultúrneho strediska mesta Medzev, požiadal poslancov o návrh ako má danú situáciu vyriešiť. Pán poslanec Ján Imling vystúpil s návrhom na predloženie rozpočtu výdavkov na Slávnostné oceňovanie v roku 2021. Slova sa ujala vedúca mestského kultúrneho strediska, ktorá uviedla, obsah rozpočtu vo výške 7 000,- EUR. Pán primátor požiadal vedúcu mestského kultúrneho strediska, aby predložila celkový rozpočet na slávnostné oceňovanie. Následne pán primátor opätovne požiadal pánov poslancov, aby predložili návrh, ktorým sa daný problém vyrieši.

Pán poslanec Maroš Čierny navrhol, aby mesto Medzev vyčlenilo z rozpočtových prostriedkov sumu 2 000,- Eur pre Mestské kultúrne stredisko mesta Medzev na slávnostné

udelenie Ceny mesta Medzev v roku 2021 a slávnostné udelenie Cien primátora mesta v roku 2021.

Pán primátor dal o poslaneckom návrhu pána poslanca Maroša Čierneho hlasovať.

Priebeh hlasovania

Počet prítomných poslancov: 10

Kvórum: 6

ZA	Maroš Čierny, Mgr. Rudolf Müller
PROTI	Igor Smorada
ZDRŽAL SA	Ing. Rajmund Antl, Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Ján Imling, Erik Kováč, Tibor Pačay, Valentín Palačík
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 2 z 10 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že poslanecký návrh pána poslanca Maroša Čierneho nebol schválený.

Ďalší sa do rozpravy prihlásil pán poslanec Tibor Pačay, ktorý uviedol, že suma, ktorú navrhol pán poslanec Maroš Čierny vo výške 2 000,- Eur je nedostatočná. Pán primátor uviedol, že najväčšou chybou je, že takéto problémy sa neriešia na komisiách a na poradách poslancov. Navrhol prerušenie rokovania do doby, kým vedúca mestského kultúrneho strediska mesta Medzev nedoručí spracovaný rozpočet na Slávnostné oceňovanie v roku 2021.

Pán primátor dal hlasovať o procedurálnom návrhu na prerušenie rokovania s vyhlásením 10 minútovej prestávky v čase od 19:25hod. do 19:35hod., s tým, že vedúca mestského kultúrneho strediska mesta Medzev predloží písomne spracovaný rozpočet na Slávnostné oceňovanie v roku 2021.

ZA	Ing. Rajmund Antl, Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ján Imling, Erik Kováč, Mgr. Rudolf Müller, Tibor Pačay, Valentín Palačík, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 10 z 10 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že procedurálny návrh bol schválený.

Po ukončení prestávky o 19:35hod. pán primátor pokračoval v rozprave k bodu Rôzne a požiadal vedúcu Mestského kultúrneho strediska o prednesenie rozpočtu k slávnostnému oceňovaniu na rok 2021. Pani vedúca dopodrobna konkretizovala položkovite rozpočet k danému bodu. Pán primátor vyzval poslancov na diskusiu. Do diskusie sa prihlásil pán poslanec Ing. Rajmund Antl, ktorý vystúpil s návrhom, aby sa slávnostné oceňovanie uskutočnilo až v roku 2022. Pán primátor reagoval argumentom, že o poslaneckom návrhu sa už hlasovalo. Následne vyzval poslancov, či majú ešte nejaké otázky k uvedenému rozpočtu. Keďže do rozpravy sa nikto neprihlásil, pán primátor ukončil tému rokovania a následne vyzval poslancov, či majú ešte nejaké pripomienky k bodu Rôzne. Pán poslanec Ing. Rajmund Antl sa prihlásil s pripomienkou ohľadom odpadového hospodárstva, nakoľko na porade poslancov odznelo, že za vývoz odpadu mesto zaplatí 160 000,- EUR ročne a momentálne sa pripravuje Rámcová zmluva z ktorej je zrejme, že došlo k navýšeniu ceny. Pán primátor uviedol, že uvedená suma je mimo nákladov mestského podniku služieb a Rámcová zmluva je už

podpísaná a zverejnená. Skonštatoval, že pri vývoze odpadu 2x do mesiaca mesto ušetrí zhruba 1200,- až 1 800,- EUR mesačne. Slova sa ujal hlavný kontrolór mesta, ktorý dodal, že Rámcová zmluva je podpísaná do 31.12.2023. Následne uviedol, že suma vo výške 1 284,- EUR bude ako jednorazový výdaj za vedierka ešte v tomto roku a suma 44 000,-EUR sa rozloží do ukončenia platnosti Rámcovej zmluvy do 31.12.2023. O slovo požiadal pán poslanec Igor Smorada, ktorý vytkol pánom poslancom, že v minulosti hlasovali proti rekonštrukcii Materskej školy v Medzeve z prostriedkov Európskej únie, čím došlo k výmene názoru medzi poslancami, ktorý si spoločne vydiskutovali a vysvetlili. Ďalší sa do rozpravy prihlásil pán poslanec Ing. Rajmund Antl s otázkou ohľadom výšky spoluúčasti mesta na financovanie Centra integrovanej zdravotnej starostlivosti, nakoľko spoluúčasť mala byť 5% a konečná suma sa vyšplhala až do výšky 20% k čomu prispeli neoprávnené výdavky. Pán primátor uviedol, že v prvotnej úvahe sa jednalo o výšku spoluúčasti až 50% a to len z toho dôvodu, že do projektu sa neprihlásil najväčší nájomca časti nehnuteľností spoločnosť Cumulus s.r.o., čo znamenalo, že keby sa spoločnosť do projektu zapojila, tak pomerné časti okien, fasády a strechy by neboli súčasťou neoprávnených výdavkov, ale stali by sa výdavkami oprávnenými.

Ďalší sa do rozpravy prihlásil pán poslanec Ján Imling s poslancekým návrhom, aby sa pristúpilo k opakovanému hlasovaniu ohľadom rozpočtového opatrenia Mestského kultúrneho strediska mesta Medzev. Pán primátor uviedol parciálne hlasovanie o poslancekom návrhu pána Jána Imlinga.

Priebeh hlasovania

Počet prítomných poslancov: 10

Kvórum: 6

ZA	Rudolf Bučko, Ján Imling, Erik Kováč, Mgr. Rudolf Müller, Tibor Pačay, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	Ing. Rajmund Antl, Ing. Gabriel Böhm, Maroš Čierny, Valentín Palačik
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 6 z 10 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že poslanceký návrh pána poslanca Jána Imlinga bol schválený.

Následne pán primátor požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu na uznesenie. Návrh predniesol pán poslanec Erik Kováč. Pán primátor uviedol hlasovanie.

Návrh na uznesenie

Uznesenie č. 80/2021

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

schvaľuje

zmenu rozpočtu Mestského kultúrneho strediska mesta Medzev rozpočtovým opatrením č. 2/2021 MsKS v predložennom znení.

Priebeh hlasovania

Počet prítomných poslancov: 10

Kvórum: 6

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Maroš Čierny, Ján Imling, Erik Kováč, Mgr. Rudolf Müller, Tibor Pačay, Valentín Palačik, Igor Smorada
PROTI	-
ZDRŽAL SA	Ing. Rajmund Antl
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 9 z 10 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že návrh na uznesenie bol schválený.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 80/2021, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 28.7.2021

.....
Mgr. Matej Smorada – primátor mesta Medzev

Pán primátor informoval poslancov o prebiehajúcim verejnom obstarávaní na výstavbu mosta v uličke oproti kinu a druhé verejné obstarávanie sa týka stavebného dozoru k uvedenej stavbe. Pán primátor uviedol, že mesto má zriadenú Komisiu na vyhodnocovanie ponúk verejného obstarávania, ktorej členmi sú takmer všetci poslanci. Poznamenal, že každý z poslancov má možnosť sa prihlásiť za člena komisie na vyhodnotenie verejného obstarávania. Pani prednostka uviedla, že termín zatiaľ nie je stanovený, ale pravdepodobne sa uskutoční začiatkom augusta v doobedňajších hodinách. Pán primátor poznamenal, že voči jeho osobe vznikajú rôzne podozrenia preto rozhodol, že členmi komisie budú poslanci mestského zastupiteľstva, ktorí sú prítomní na dnešnom zasadnutí mestského zastupiteľstva a majú možnosť v doobedňajších hodinách sa zúčastniť vyhodnotenia verejného obstarávania. Pán poslanec Tibor Pačay podotkol, že prihlásiť by sa mali len poslanci, ktorým termín a čas vyhovuje. Do rozpravy sa prihlásil pán poslanec Ján Imling s návrhom, aby komisia na vyhodnotenie verejného obstarávania bola zostavená z rady odborníkov. Pán primátor uviedol, že uvažoval o zriadení odbornej komisie, ktorá by pozostávala z pracovníkov stavebného úradu, projektanta a ďalších, ale dáva možnosť poslancom aby sa vyhodnotenia verejného obstarávania zúčastnili osobne.

Keďže sa nikto z prítomných poslancov neprihlásil, skonštatoval, že bude stanovená odborná komisia, ktorej členov určí prednostka mestského úradu mesta Medzev. Následne sa do komisie dobrovoľne prihlásil hlavný kontrolór mesta.

Keďže nikto z prítomných nemal ďalšie otázky, pán primátor ukončil tento bod rokovania.

23. Záver

V závere sa pán primátor poďakoval za účasť a ukončil zasadnutie mestského zastupiteľstva.

Zapísala: Ing. Mária Sinčáková

V Medzeve dňa 28.07.2021

.....
Mgr. Matej Smorada
primátor mesta Medzev

.....
Mgr. Romana Zvirinská
prednostka Mestského úradu
mesta Medzev

Overovatelia zápisnice:

Ján Imling

.....

Maroš Čierny

.....